

## هیفت

# فناوری کتاب‌های الکترونیکی و ویژگی‌های آن

محمد عنایت تبار

\* غلامعلی منتظر

### چکیده

دیگر در حال برنامه ریزی برای استفاده از این رسانه‌ی پویا هستند. کتاب‌های الکترونیکی صنعت نشر را دگرگون و تغییراتی اساسی در صنعت نشر کتاب ایجاد کرده است. در سال ۲۰۰۰ میلادی نویسنده‌ای به نام استفن کینگ<sup>۱</sup> کتاب خود با نام «سوار بر گلوه تفنگ» را به صورت برشط<sup>۲</sup> در اینترنت به فروش رساند و حدود چهارصد هزار نسخه از آن در یک روز فروخته شد<sup>[۲]</sup>. از سوی دیگر باید اشاره کرد در همان سال ارزش بازار کتابهای چاپی در انگلستان تقریباً ۳ میلیارد پوند بوده است.

شایان ذکر اینکه در این کشور حدود ۶۰ میلیون خواننده وجود دارد که سالیانه هر نفر تقریباً ۵۰ پوند از مخارج خود را صرف خریدن کتاب می‌کند. در حال حاضر حدود ۶ درصد از بازار کتاب این کشور به فروش کتابهای الکترونیکی اختصاص یافته که در سال ۲۰۰۳ میلادی دارای ارزشی معادل با ۲۱۵ میلیون پوند بوده است<sup>[۳]</sup>. تخمین زده می‌شود در امریکا در سال ۲۰۰۵ میلادی حدود ۱/۹ میلیون کاربر در بازار کتابهای الکترونیکی وجود داشته و فروش کتابهای الکترونیکی، از ۸۳۳ میلیون دلار در سال ۲۰۰۰ به ۷/۸ میلیارد دلار در این سال رسیده باشد. شرکت مایکروسافت اعلام کرده است تا سال ۲۰۲۰ میلادی تقریباً ۹۰ درصد از مطالب به شکل الکترونیکی به کاربران تحويل داده خواهد شد<sup>[۲]</sup>.

کتاب‌های الکترونیکی مهم‌ترین وجه نشر الکترونیکی است و روز به روز بر اهمیت و حضور آن در محیط علمی و عمومی افزوده می‌شود. از این رو برنامه‌ریزی مناسب برای ایجاد و بهره‌برداری از این محصولات جدید، بسیار ضروری به نظر می‌رسد. در این مقاله به مسأله کتاب الکترونیکی از چند جنبه‌ی اساسی پرداخته خواهد شد. ابتدا کتاب الکترونیکی و تعریف آن و در ادامه مباحثی چون ساخت افزار و نرم افزار خواننده کتاب الکترونیکی و سرانجام مزایای استفاده از کتاب‌های الکترونیکی، مورد بحث قرار می‌گیرد

**واژگان کلیدی:** نشر الکترونیکی، کتاب الکترونیکی، اینترنت، فناوری اطلاعات.

### مقدمه

در دوران‌های اولیه اسناد کاغذی برای ثبت دارایی‌های ابانته شده و کالاهای تجاری در جوامع کشاورزی مورد استفاده قرار می‌گرفتند، ضمن این‌که این اسناد جزئیاتی از زندگی، حوادث و موقوفیت‌های افراد مهم و سرشناس در جامعه را در بر می‌گرفتند. بعد از اینکه اسناد ارتباط با افراد و گروه‌های دیگر، استفاده‌ی گسترده از مطالب، دستیابی سریع به آنها، استفاده از اسناد چاپی و نوشته شده آغاز شد و در نهایت این صفحات و اسناد چاپ شده (نوشته شده) به کتاب تبدیل شدند. منتقد ادبی فرانسه،

کریتیک اسکارپیت اکتاب را چنین تعریف می‌کند: وسیله‌ای ارتباطی که دانش و اطلاعات را بین افراد منتقل می‌کند ضمن اینکه سبک ادبی کتاب‌ها حاوی احساس، تفکر و اعتقادات نویسنده است<sup>[۱]</sup>. تولید کتاب از سده‌ی میانه آغاز و با اختراع ماشین چاپ در دهه‌ی ۱۴۵۰ میلادی وارد مرحله تازه‌ای به نام «انقلاب گوتنبرگ» شد. از آن زمان تاکنون پیشرفت‌ها و تحولات بسیاری در زمینه‌ی فناوری تولید کتاب به وقوع پیوسته است. ظهور کتاب الکترونیکی بکی از مهم‌ترین آنها است که اختراع شبكه‌ی جهانی وب در اوائل دهه‌ی ۱۹۹۰ میلادی، افق‌های جدیدی را برای آن به وجود آورده است به طوری که اینکه برخی ناشران از محیط چندرسانه‌ای<sup>۲</sup> و ابرمنتنی<sup>۳</sup> برای انتشار و توزیع کتاب‌های خود استفاده می‌کنند و برخی

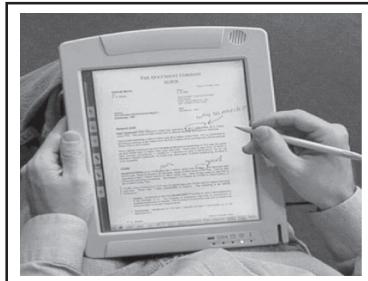
**تعاریف کتاب الکترونیکی**

در ساده‌ترین شکل کتاب الکترونیکی را می‌توان اینگونه تعریف کرد: «ذخیره‌ی اطلاعات یک کتاب چاپی در قالب دیجیتالی به صورتی که بتوان آن را بروی صفحه‌ی رایانه، از طریق شبکه یا لوح فشرده مشاهده کرد»<sup>[۴]</sup>. در تعریفی دیگر، کتاب الکترونیکی «کتابی است شامل انبوهی از اطلاعات دیجیتالی که براحتی توسط رسانه‌ی الکترونیکی مورد استفاده قرار می‌گیرد»<sup>[۵]</sup>.

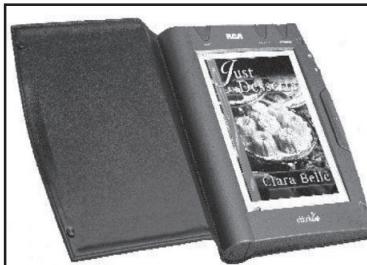
کتاب‌های الکترونیکی باید این توانمندی را داشته باشند که به کمک انواع مختلف نمایشگرها و رایانه‌های شخصی دیده شوند. در حال

\*استادیار دانشکده فنی و مهندسی، دانشگاه تربیت، مدرس، تهران - ایران. تلفن: ۰۲۱(۸۸۰۱۱۰۰۱) - ۰۲۱(۸۸۰۶۵۴۴) (پست الکترونیکی

دارد و آن استفاده از «کتاب خوان های الکترونیکی» است. این دستگاهها در اصل وظیفه‌ی رایانه‌های شخصی را در دریافت پرونده‌های الکترونیکی، بازنگاری و ذخیره‌ی آنها بر عهده دارند. از شرکتهای سازنده این دستگاه‌های می‌توان به «اِوری بوک»<sup>۷</sup>، «سافت بوک»<sup>۸</sup>، «ناوُ مِدیا»<sup>۹</sup> و «لیبرس»<sup>۱۰</sup> اشاره کرد. بازار این دستگاه‌ها بسیار رو به رشد است. تمرکز اصلی این شرکت‌ها بر روی دانشجویان و جامعه‌ی دانشگاهی و در مرحله بعد عموم مردم است. این دستگاه‌ها به منظور خواندن محتواهای الکترونیکی بارگیری شده، تولید می‌شوند. این دستگاه‌ها بسیار سبکند و باعث افزایش اعتماد و لذت مردم می‌شوند. در شکل ۱ نمونه‌ای از کتاب خوان های الکترونیکی نمایش داده شده است [۸].



۱- الف دستگاه خواننده شرکت «لیبرس»



۱- ب دستگاه خواننده شرکت «ناوُ مِدیا»

شکل ۱- نمونه‌ای از دستگاه‌های کتاب خوان الکترونیکی

## ۲- نرم افزارهای کتاب خوان الکترونیکی

علاوه بر سخت افزارهای خواننده کتاب الکترونیکی، نرم افزارهای خواننده کتاب الکترونیکی بر روی رایانه‌های شخصی و رایانه‌های کیفی مورد استفاده قرار می‌گیرند. وظیفه‌ی این نرم افزارها شبیه به کتاب خوانهای الکترونیکی است با این تفاوت که به سخت افزار ویژه‌ای نیاز ندارد ضمن اینکه تسهیل کردن بسیاری از کارها از طریق صفحه کلید و افزایش اندازه‌ی صفحه‌ی نمایش، از مزیت‌های آن است.

حاضر بسیاری از کتابها بر روی رسانه‌های الکترونیکی غیر شبکه‌ای (مانند لوح فشرده و لوح فشرده دیجیتالی) ضبط و در اختیار کاربران قرار گرفته‌اند. ضمن اینکه شبکه‌ی وب این امکان رانیز به وجود آورده که منابع اطلاعاتی به صورتهای مختلف متنی یا دیداری- شنیداری بر روی این شبکه منتشر شود. آنچه این موضوع را بسیار جدی نشان می‌دهد سادگی و سهولت دسترسی به محتوا از سوی کاربر و هزینه‌ی کمتر نشر، توزیع و بازیابی اطلاعات است. تا آنجاکه امروزه منابع مرجعی از قبیل دایره‌ی المعارف بریتانیکا، امریکانا و فرهنگ آکسفورد علاوه بر لوح فشرده از طریق شبکه جهانی وب نیز قابل دستیابی هستند [۶].

بوت استین<sup>۹</sup> دلایل زیر را به عنوان مهمترین عوامل توسعه‌ی روزافزون نشر الکترونیکی عنوان می‌کند [۷]:

الف- پدید آمدن دستگاه‌های کتابخوان الکترونیکی با کیفیت بالاتر و هزینه‌ی کمتر

ب- بارگیری، توزیع و پخش ساده‌تر پرونده‌های الکترونیکی بر روی شبکه

ج- سادگی دسترسی به اینترنت و امکان دسترسی آسان به پرونده‌ی کتاب‌های الکترونیکی

د- امکان پدید آمدن نویسنده‌گان جدید در عرصه‌ی شبکه و اینترنت به دلیل سهولت تولید محتوا

ه- امکان ایجاد پیوند نزدیکتر میان نویسنده، ناشر و خواننده از طریق پست الکترونیکی

و- امکان تولید کتاب‌هایی که صرفاً متنی نباشد و ویژگی‌های چندرسانه‌ای را نیز به همراه داشته باشند.

برای استفاده از کتاب‌های الکترونیکی به ابزار نیاز داریم که در ادامه بحث به سخت افزارها، نرم افزارها و استانداردهای لازم برای خواندن کتاب‌های الکترونیکی، پرداخته خواهد شد.

## لوازم مورد نیاز در مطالعه‌ی کتابهای الکترونیکی

۱- سخت افزار خواننده کتاب الکترونیکی گرچه استفاده از لوح فشرده و اینترنت دو روش مرسوم استفاده از کتاب‌های الکترونیکی هستند، لیکن روش دیگری نیز برای این کار وجود

# هیفت

«مایکروسافت ریدر»<sup>۱۰</sup> و «ادوب اکروبات ریدر»<sup>۱۱</sup> دو مثال معروف از کند. برای مثال نویسنده‌گان می‌توانند به طور مستقیم از طریق پست الکترونیکی و وبگاه‌ها با خوانندگان ارتباط داشته باشند و دیدگاه‌ها و نظریات آنها را دریافت کنند. این اطلاعات ممکن است نویسنده‌گان را در روز آمدسازی و یا باز ویرایش مطالب شان کمک کند.<sup>[۱۱]</sup>

کتاب‌های الکترونیکی انواع مختلفی دارند که در جدول ۱ مهم‌ترین ویژگی‌های آنها خلاصه شده است.<sup>[۹]</sup>

## ۲- افزایش درآمد نویسنده و کاهش هزینه‌های غیر ضروری

نشر الکترونیکی موجب افزایش حق تالیف نویسنده‌گان شده است. به طوری که میانگین پرداخت حق تالیف نویسنده حدود ۲۰ تا ۳۰ درصد قیمت حاصل از فروش کتاب در اینترنت شده است؛ طرفه اینکه حتی بعضی از ناشران الکترونیکی ۵۰ درصد از فروش کتاب را به عنوان حق تالیف در نظر می‌گیرند.<sup>[۸]</sup> در صورتی که در روش سنتی این میزان حدود ۸ تا ۱۵ درصد است. نویسنده‌گانی که خود ناشر هستند می‌توانند مراکز پخش را حذف کنند و به طور مستقیم با خواننده ارتباط برقرار کنند و بدین ترتیب زمان و هزینه‌های معاملاتی کاهش می‌یابد.

## مزایای کتاب‌های الکترونیکی برای نویسنده‌گان

مهمنترین مزایای کتاب‌های الکترونیکی برای پدیدآورندگان آنها به شرح زیر است.

## ۱- ارتباط سریع و بی واسطه با خواننده

کتاب‌های الکترونیکی به نویسنده‌گان اجازه می‌دهد تا مطالب شان را به صورت برخط و با هزینه‌ی کم روی وب عرضه کنند. نشر الکترونیکی می‌تواند رایه خدمات به مشتریان را بهبود ببخشد و به نویسنده اجازه دهد تا بازخورد سریعی از سوی خوانندگان درباره مطالب شان دریافت

جدول ۱ انواع کتاب‌های الکترونیکی

انواع کتاب‌های الکترونیکی	ویژگی‌ها	عرضه کنندگان اصلی
کتاب‌های الکترونیکی قابل بارگیری	محظوظ بر روی اینترنت قابل دسترسی است و بر روی رایانه‌های شخصی قابل بارگیری است	«پروژه گوتنیرگ» <sup>۱۳</sup> - «گلامس بوک» <sup>۱۴</sup>
کتاب‌های قابل خواندن با کتاب خوان‌های الکترونیکی	محظوظ بر روی دستگاه‌های کتابخوان الکترونیکی با کیفیت نمایشگر بالا و قابلیت‌های ویژه، قابل بارگیری است	«فرانکلین بوکمن» <sup>۱۵</sup> - «ناوِ مدیا»
کتاب‌های چاپ بر اساس تقاضا(POD) <sup>۱۶</sup>	محظوظ به یک سیستم چاپگر با سرعت و کیفیت بالا متصل است تا در صورت سفارش مشتری چاپ شود.	«زیراکس» <sup>۱۷</sup> - «آی‌بی‌ام»
کتاب‌های الکترونیکی با قابلیت دسترسی بر روی وبگاهها	محظوظ بر روی وبگاه‌هایی ویژه و به صورت رایگان یا از طریق خرید قابل دسترسی است	«آمازون» <sup>۱۸</sup>
کتاب‌های الکترونیکی رایگان برای عموم افراد	نسخه‌های الکترونیکی کتاب‌ها به منظور بارگیری و چاپ رایگان برای عموم افراد قابل دسترسی است	«کتابخانه عمومی اینترنت» <sup>۱۹</sup>
کتاب‌های الکترونیکی خود ناشری	کتاب‌ها به صورت شخصی و از طریق نویسنده بر وب منتشر می‌شوند	ناشران مختلف
کتاب‌های الکترونیکی خارج از محیط وب	محظوظ بر روی لوح فشرده یا دیسکت منتشر می‌شود	«آدئیس» <sup>۲۰</sup>

## ۳- خود ناشری

الف- کیفیت نمایش بر روی نمایشگر ضعیف است. دقت کتابهای چاپی خیلی بیشتر از آنها است.

ب- بی میلی خوانندگان برای خواندن کتاب بر روی نمایشگر

پ- بی میلی خوانندگان برای تغییر دادن عادت‌های خواندن کتاب

ت- نداشتن احساس عاطفی (لمس کتاب) نسبت به کتاب‌های چاپی

ث- مشکلات حق مؤلف (اگر کتاب در یک نسخه تولید و در دسترس تعداد محدودی خواننده قرار گیرد، سهم مؤلف از آن چیست؟)

ج- از کار افتادن دستگاهها و پایدار نبودن رسانه الکترونیکی

د- بالا بودن هزینه‌های رایانه، کتاب خوان‌های الکترونیکی، کارسازها<sup>۲۲</sup> و ...

ذ- چگونگی فروش کتابهای الکترونیکی (این سؤال مطرح است که چگونه می‌توان کتاب‌های الکترونیکی را از طریق وب به فروش رساند. نحوه پرداخت هزینه‌ی کتاب توسط خوانندگان، ارائه «کلمه‌ی عبور» برای مشاهده کتاب و حفظ مالکیت آن، استفاده از کارت‌های اعتباری برای پرداخت هزینه کتاب از این مشکلات به شمار می‌آیند)

ز- کمبود ناشی از یک شکل استاندارد برای کتاب‌های الکترونیکی مانع از گسترش این منابع می‌شود.

### نتیجه‌گیری

محیط وب یکی از بسترها پویا و کارآمد برای نشر اطلاعات است. برخی ناشران از این محیط برای انتشار کتاب‌های الکترونیکی استفاده می‌کنند و بسیاری دیگر در حال برنامه‌ریزی و سیاستگذاری برای استفاده از آن هستند. فناوری کتاب‌های الکترونیکی، بخش مهمی از آینده نشر را تشکیل می‌دهد. این فناوری نوظهور توانایی بالای در روزآمدسازی اطلاعات دارد. با این وجود، کتاب‌های الکترونیکی جایگزین کتاب‌های چاپی نیستند بلکه صرفاً به عنوان مکملی برای رفع کمبودهای کتاب‌های چاپی مطرح هستند. هر چند لمس کتاب‌های چاپی و احساس عاطفی انسان نسبت به این کتاب‌ها از مهم‌ترین ویژگی‌های کتاب‌های سنتی است، اما کتاب‌های الکترونیکی نیز با بهره‌مندی از ویژگی‌های چند رسانه‌ای دارای مزیت‌های زیادی هستند و به همین دلیل نیز ناشران فراوانی به سمت نشر الکترونیکی گام برداشته‌اند و روز به روز شاهد افزایش کتاب خوان‌های چنین مخصوص‌الاتی هستیم.

با توجه به توسعه‌ی فناوری‌های نوین، نهادهایی بوجود آمده‌اند که خدمات فنی و تخصصی شبکه‌ای را به قیمت‌های بسیار ارزان به پدیدآورندگان اثر می‌فروشند تا آنها بتوانند آثار خود را بدون واسطه تولید و توزیع کنند. خود ناشری پدیده‌ای است در حال گسترش و ظرف سه سال از سال ۱۹۹۹ میلادی تا سال ۲۰۰۲ میلادی در کشورهای صنعتی حدود ۱۳ درصد رشد کرده است و پیش‌بینی می‌شود در سال‌های آینده، آهنگ این رشد شتاب بیشتری بگیرد<sup>[۷]</sup>.

### مزایا و معایب استفاده از کتاب‌های الکترونیکی

تولید کتاب‌های الکترونیکی ارزان و به روز است. ضمن اینکه اختلاف میان کتاب‌های الکترونیکی و کتاب‌های کاغذی، حذف مراحل فنی چاپ، صحافی و توزیع است که مراحلی بسیار پر هزینه است و این فرایند موجب می‌شود نشر سریعتر و با هزینه کمتر انجام گیرد.

مهم‌ترین مزایای کتاب‌های الکترونیکی به شرح زیر است [۱]:

الف- توانایی جستجو به کمک عبارت کوتاه یا کلمات کلیدی  
ب- کاهش هزینه‌های تولید، چاپ و توزیع کتاب  
پ- امکان افزودن نکته یا نوشه‌ای به متن کتاب

ت- صرفه‌جویی در فضای فیزیکی برای حفظ کتاب

ث- ارزانتر بودن کتاب‌های الکترونیکی (۲۰ تا ۳۰٪) نسبت به کتاب‌های معمولی

ج- دسترسی در هر لحظه و در هر مکان به کتاب

چ- افزودن اطلاعات چند رسانه‌ای بر متن شامل: صوت، تصویر و ویدئو

ح- امکان خرید برخط کتاب (خوانندگان از هر کجا پس از مطالعه‌ی معرفی نامه یا نقد و بررسی کتاب، به سفارش و خرید آن اقدام می‌کنند و تأخیر در تحويل نیز ازین خواهد رفت)

خ- عدم برگشت کتاب از سوی کتاب فروشان (از آنجا که تنها یک نسخه از کتاب الکترونیکی تولید می‌شود و در محیط وب قرار می‌گیرد ناشران هیچ‌گاه با برگشت کتاب مواجه نخواهند شد)

علاوه بر مزیتها بی‌کتاب ناشری که ذکر شد کتاب‌های الکترونیکی دارای معایبی نیز هستند که مهم‌ترین آنها عبارتند از [۹]:

# هیلفت

[2] -Subba Roa, S, *familiazation of Electronic Books, thletronic Library*, Vol. , Number, , pp.(2002)

[3] -Sanders, G, *The Host with the Most: E-Book Distribution to Libraries-1*, available at:<http://12.108.175.91/ebookweb/discuss/msgReader> , (2002).

[۴] کافی امامی، مجید. کتاب الکترونیک مروری بر پیدایش، مزایا و معایب، مجله‌ی سخن سمت، شماره ۱۳ بهار ۱۳۸۳، ص ۱۰۱-۱۱۷.

[5] -Weedon, A, *The Electronic Book Trade and the Internet, Journal of Information, Law and Technology*(1996).

[6] - Shiratuddin, N. Landoni, M. Hassan, S, *E-Book Technology and its Potential Aplications in Distance Eduation, Jornal of digital information*,p.19.(2002-03)

[7] - Subba Roa, S, *Electronic Book their Integration into Library and information Center , the Rlectronic Library, Volum23 Number1, pp.116-140 (2005)*

[8] - Better, K, *E-book information[on line]* Available at: <http://www.Knowbetter. com>, E-Book

[9] -Holee,K and N,Guttenberg, and V ,Mccrary, Standardization Aspect of E-Book Content Formats, National of Institute of Standard and Technology, (2002).

[10] -Tarto, L,*Integrating E-Books into Your Library, available at: www.canadalawbook.ca/headlines/headline74\_arc.html ; (2001).*

[11] - Morris, A, *E-Book-Issues and Effect on Inter-Library Loans, Universal Viability of Publications Core Activity 7th Inter lending and Document Supply International Conference, (2001).*

## یادداشت ها

- 1 -Critic Escarpi
- 2 -Multimedia
- 3 - HyperText
- 4 - Stephen King
- 5 -On-Line
- 6-Bot Stein
- 7 -Every Book
- 8 -Sof tBook
- 9 -Nuvo Media
- 10 -Xlibris
- 11 -Microsoft Reader
- 12 -Adobe Acrobat Reader
- 13 -Project Gutenberg
- 14 -Glassbook
- 15 -Frankline Bookman
- 16 -Xerox
- 17 -IBM
- 18 -Print On Demand
- 19 -Amazon
- 20 -Internet Public Library
- 21 -Adonis
- 22 -Servers

## منابع و مأخذ

- [1] -Connaway,l, *Electronic Books (eBooks): Current Trends and Future Directions Desidoc Bulletin of Information Technology 23,1;13-18. (2003).*